





IT Per ulteriori informazioni visitare: www.eelectron.com
EN For further information please visit: www.eelectron.com

 **SMALTIMENTO**
Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

 **DISPOSAL**
The crossed-out bin symbol on the equipment or packaging means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials.

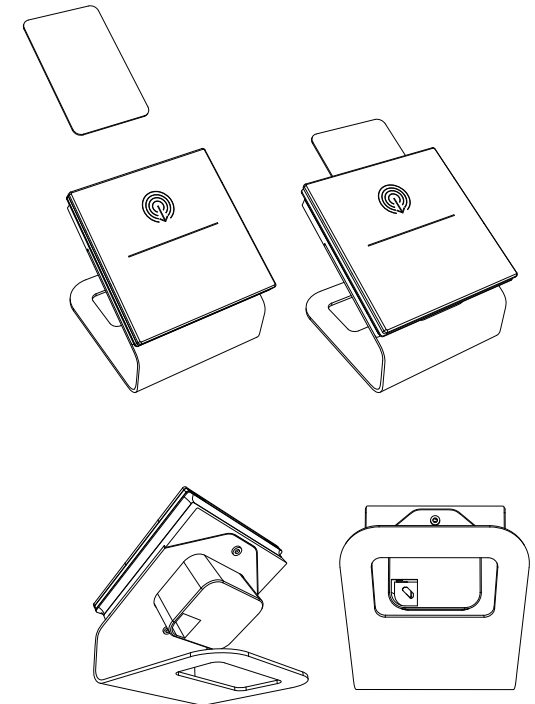
 **ENTSORGUNG**
Das Symbol des mit X gekennzeichneten Behälters zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Am Ende der Nutzungsdauer müssen Sie das Produkt zu einer entsprechenden Sammelstelle bringen oder es beim Kauf eines neuen Produkts an Ihren Händler zurückgeben. Die ordnungsgemäße Abfalltrennung für ein späteres Recycling der Ausrüstung trägt dazu bei, mögliche nachteilige Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und die Wiederverwendung und / oder Wiederverwertung der Materialien der Ausrüstung zu fördern.

 **ELIMINACIÓN**
El símbolo del contenedor tachado indica que el producto al final de su vida útil debe ser recogido de manera separada de los demás residuos. Al finalizar el uso, el usuario se deberá hacer cargo de entregar el producto a un centro de recogida selectiva adecuado o entregarlo al vendedor al momento de la compra de un nuevo producto. La recogida selectiva adecuada para la entrega sucesiva del aparato obsoleto al reciclado contribuye a evitar posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud y favorece el reutilizo y/o reciclado de los materiales de los cuales está compuesto el aparato.

TE00C01USB

Programmatore di Card Transponder

Transponder Card Programmer



IT

Descrizione del prodotto e suo funzionamento

TE00C01USB: Programmatore di card transponder.

È un dispositivo da tavolo USB compatibile con le specifiche USB-HID. Non richiede l'installazione di drivers per essere utilizzato con il modulo software dedicato.

È alimentato dalla porta USB del PC al quale è collegato.

Specifiche tecniche

Alimentazione

Via bus USB: 5 V DC
Corrente assorbita: max 160 mA @ 5 V

Dati meccanici

Involucro: materiale plastico (PC-ABS) / Alluminio
Dimensioni: (L x A x P): 96 x 98 x 100 mm
Peso: ca. 320 g.

Sicurezza elettrica

Grado di protezione: IP20 (EN 60529)
Riferimenti normativi: EN 63044-3

Soddisfa la direttiva di bassa tensione 2014/35/EU

Soddisfa la direttiva RED 2014/53/UE

Compatibilità elettromagnetica

Riferimenti normativi: EN 63044-5-1 e EN 63044-5-2
Soddisfa la direttiva di compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU

Condizioni di impiego

Riferimenti normativi: EN 50491-2
Temperatura operativa: -5 °C +45 °C
Temperatura di stoccaggio: -20 °C +55 °C
Umidità relativa: max. 90% (non condensante)
Ambiente di utilizzo: interno, luoghi asciutti

Avvertenze per l'installazione

L'apparecchio deve essere impiegato per installazione fissa in interno, ambienti chiusi e asciutti.

ⓘ ATTENZIONE

- Il dispositivo non deve essere collegato a cavi in tensione e mai ad una linea a 230V.
- L'apparecchio deve essere installato e messo in servizio da un installatore abilitato.
- Devono essere osservate le norme in vigore in materia di sicurezza.
- L'apparecchio non deve essere aperto. Eventuali apparecchi difettosi devono essere fatti pervenire alla sede competente.
- La progettazione degli impianti e la messa in servizio delle apparecchiature devono sempre rispettare le norme e le direttive cogenti del paese in cui i prodotti saranno utilizzati.

EN

Product and application description

TE00C01USB: Transponder card programmer.

It is a USB desktop device compatible with USB-HID specification. No drivers are required to use this device with the dedicated software module.

It's powered by the PC USB port to which is connected.

Technical Data

Power Supply

Via bus USB: 5 V DC
Current Consumption: max 160 mA @ 5 V

Mechanical data

Case: plastic (PC-ABS) / Aluminum
Dimensions: (W x H x D): 96 x 98 x 100 mm
Weight: approx. 320 g.

Electrical Safety

Degree of protection: IP20 (EN 60529)
Reference standards: EN 63044-3

Compliant with low voltage directive 2014/35/EU

Compliant with RED directive 2014/53/UE

Electromagnetic compatibility

Reference standards: EN 63044-5-1 e EN 63044-5-2
Compliant with electromagnetic compatibility directive 2014/30/EU

Environmental Specification

Reference standards: EN 50491-2
Operating temperature: -5 °C +45 °C
Storage temperature: -20 °C +55 °C
Relative humidity: max. 90% (not condensing)
Installation environment: indoor, dry places

Installation instruction

The device may be used for permanent indoor installations in dry locations within wall box mounts.

ⓘ WARNING

- The device must not be connected to 230V cables
- The device must be mounted and commissioned by an authorized installer.
- The applicable safety and accident prevention regulations must be observed.
- The device must not be opened. Any faulty devices should be returned to manufacturer.
- For planning and construction of electric installations, the relevant guidelines, regulations and standards of the respective country are to be considered.